

A **Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**, mint elsőfokú élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (a továbbiakban: engedélyező hatóság), a **Corteva Agriscience Hungary Zrt.** (1112 Budapest, Boldizsár utca 4.) ügyfél kérelmére a **Lumiposa 625 FS rovarölő csávázószer** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének módosítása tárgyában indult hatósági eljárásban meghozta az alábbi

### HATÁROZATOT:

Az engedélyező hatóság a **Lumiposa 625 FS rovarölő csávázószer** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének megadásáról szóló **04.2/2106-2/2017. NÉBIH** számú határozatát – egyéb rendelkezések változatlanul hagyása mellett – az alábbiak szerint

#### módosítja:

#### *I. Az engedélyokirat 4. pontja az alábbiak szerint módosul:*

#### **4. Felhasználásra vonatkozó előírások:**

Kultúra	Károsító	A kezelések évenkénti maximális száma	Dózis	Csávázólé	Kezelés ideje (fénológiai állapot szerint)
<b>Őszi káposztarepce</b>	nagy repcebolha, földi bolhák, tavaszi káposztalégy, repcedarázs	1	<b>40 ml/500.000 mag</b>	-	vetőmag (BBCH 00)
<b>Kukorica</b> (szemes, vetőmag, siló, csemegekukorica)	pattanóbogarak lárvai (drótférgék), kukoricabarkó	1*	<b>96 ml/80.000 mag</b>	-	vetőmag (BBCH 00)

\* *Ugyanazon a területen maximum 3 évente vethető ciantraniliprol hatóanyaggal csávázott vetőmag.*

**Előírt növényvédelmi technológia:**

**A készítmény kizárólag vetőmag csávázására használható.**

**A csávázott vetőmagot étkezési és takarmányozási célra felhasználni és ilyen rendeltetésű termékekkel együtt tárolni tilos!**

A vetőmag bevonása kizárólag speciális vetőmagkezelő létesítményben történhet. A létesítményeknek a lehető legjobb technikát kell alkalmazniuk, hogy a vetőmag bevonása, valamint a tárolás és a szállítás során a porkibocsátás a lehető legkisebb legyen.

***A vetés során fokozottan ügyelni kell az esetlegesen talajfelszínre kerülő csávázott magvak mennyiségének csökkentésére. Vetés után a lehető legrövidebb időn belül az esetlegesen talajfelszínre kerülő kezelt magvakat össze kell gyűjteni vagy földdel takarni.***

***Kukorica esetében hektáronként legfeljebb 90.000 mag vethető. Ugyanazon a területen maximum 3 évente vethető ciantraniliprol hatóanyaggal csávázott vetőmag.***

Hatásmechanizmus:

A ciantraniliprol az ízeltlábúak ideg- és izomműködésére ható, a ryanodin receptor működését befolyásoló, a gyökéren keresztül felszívódó és kontakthatású, antranil-diamid típusú rovarölő hatóanyag. Az IRAC osztályozása szerint a 28. csoportba tartozik.

**Légi kijuttatás:** nem értelmezhető

A határozat kézhezvételét követően gyártott tételek a jelen határozat alapján jóváhagyott címkeszöveggel kerülhetnek forgalomba. A megváltozott termékcímket be kell nyújtani elektronikus úton az engedélyező hatósághoz nyilvántartás céljából.

Az engedély módosítási eljárás díja 130 000.- Ft, amelyet az ügyfél a kibocsátott számla alapján köteles megfizetni.

Jelen határozat ellen keresetlevéllel közigazgatási per indítható.

A keresetlevelet a Fővárosi Törvényszéknek címezve a jelen határozat közlésétől számított harminc napon belül a Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatalhoz (a továbbiakban: NÉBIH) kell benyújtani.

A jogi képviselővel eljáró fél, valamint belföldi székhellyel rendelkező gazdálkodó szervezet a keresetlevelet elektronikus úton, a <http://anyk.nebih.gov.hu> weboldalon keresztül elérhető elektronikus űrlap (ÁNYK nyomtatvány) használatával köteles benyújtani.

A bíróság a pert tárgyaláson kívül bírálja el, a felek bármelyikének kérelmére azonban tárgyalást tart. Tárgyalás tartása a keresetlevélben kérhető, ennek elmulasztása miatt igazolásnak helye nincs.

## INDOKOLÁS

„A határozat indokolás része nem nyilvános!”

Budapest, 2024. június 19.

Dr. Nemes Imre Zoltán  
elnök  
nevében és megbízásából

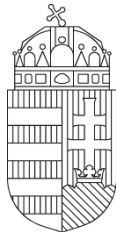
Szűcs Csaba  
igazgató

*P.H.*

Kapja:

1. Ügyfél
2. Irattár

(358/2024)



# Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal

Növényvédelmi és Borászati Igazgatóság

✉ 1118 Budapest, Dayka Gábor u. 3.

☎ +36 (30) 216-6303

E-mail: [ppp.registration@nebih.gov.hu](mailto:ppp.registration@nebih.gov.hu)

[portal.nebih.gov.hu](http://portal.nebih.gov.hu)

---

## FORGALOMBA HOZATALI ÉS FELHASZNÁLÁSI ENGEDÉLYOKIRAT

### 1. A növényvédő szer engedélyokirat azonosítási adatai

- 1.1. Engedélyokirat száma: **04.2/2106-2/2017. NÉBIH**
- 1.2. Növényvédő szer neve: **Lumiposa 625 FS**
- 1.3. Engedélyokirat érvényessége: **2027. szeptember 14.**
- 1.4. Engedélyokirat tulajdonosa: **Corteva Agriscience Hungary Zrt.**  
1112 Budapest, Boldizsár utca 4.
- 1.5. Engedélyokirat tulajdonos  
 hazai képviselője: **-**

### 2. A növényvédő szer adatai

- 2.1. Növényvédő szer gyártója: **Corteva Agriscience International Sàrl**  
Route de Suisse 160,  
1290 Versoix,  
Svájc
- 2.2. Növényvédő szer rendeltetése: **rovarölő csávázószer**
- 2.3. Növényvédő szer formulációja: **FS – szuszpenzió koncentrátum csávázás céljára**
- 2.4. Növényvédő szer összetétele:
- 2.4.1. Hatóanyag
- |           |   |
|-----------|---|
| ISO név   | <b>ciántraniliprol</b>  |
| CAS szám  | <b>736994-63-1</b>  |
| IUPAC név | <b>3-bróm-1-(3-klór-2-piridil)-4'-ciano-2'-metil-6'-(metilkarbamoil)-pirazol-5-karboxanilid</b> |
- tiszta hatóanyag részaránya **625 g/l**

### 3. Minőségi követelmények

#### 3.1. Hatóanyag tartalom

3.1.1. ciántraniliprol (HPLC-UV) **50,24 ± 2,01 % (m/m)**

#### 3.2. Fizikai-kémiai tulajdonságok:

*Tájékoztató jellegű adatok:*

Meg kell felelnie a(z) **FS** formuláció **FAO** követelményeinek.

**Megjelenés:** törtfehér színű, vegyszer szagú folyadék

**Relatív sűrűség (20°C):** 1,244

**pH (1 %-os szuszpenzió):** 7,1

**Lobbanáspont:** > 93°C

**Felületi feszültség (5 %-os szuszpenzió):** 30,8 mN/m  
(felületaktív anyag)

**Tartós habképződés (35%-os szuszpenzió, 1 perc):** 0 ml

**Nedves szitamaradék (75 µm):** 0,047 %

**Kiönthetőségi maradék:** 4,38 %

**Öblítési maradék:** 0,19 %

### 4. Felhasználásra vonatkozó előírások

Kultúra	Károsító	A kezelések évenkénti maximális száma	Dózis	Csávázólé	Kezelés ideje (fenológiai állapot szerint)
Őszi káposztarepce	nagy repcebolha, földi bolhák, tavaszi káposztalégy, repcedarázs	1	<b>40 ml/500.000 mag</b>	-	vetőmag (BBCH 00)
<b>Kukorica</b> (szemes, vetőmag, siló, csemegekukorica)	pattanóbogarak lárvái (drótférgék), kukoricabarkó	1*	<b>96 ml/80.000 mag</b>	-	vetőmag (BBCH 00)

\* **Ugyanazon a területen maximum 3 évente vethető ciántraniliprol hatóanyaggal csávázott vetőmag.**

#### Előírt növényvédelmi technológia:

**A készítmény kizárólag vetőmag csávázására használható.**

**A csávázott vetőmagot étkezési és takarmányozási célra felhasználni és ilyen rendeltetésű termékekkel együtt tárolni tilos!**

A vetőmag bevonása kizárólag speciális vetőmagkezelő létesítményben történhet. A létesítményeknek a lehető legjobb technikát kell alkalmazniuk, hogy a vetőmag bevonása, valamint a tárolás és a szállítás során a porkibocsátás a lehető legkisebb legyen.

**A vetés során fokozottan ügyelni kell az esetlegesen talajfelszínre kerülő csávázott magvak mennyiségének csökkentésére. Vetés után a lehető legrövidebb időn belül az esetlegesen talajfelszínre kerülő kezelt magvakat össze kell gyűjteni vagy földdel takarni.**

**Kukorica esetében hektáronként legfeljebb 90.000 mag vethető. Ugyanazon a területen maximum 3 évente vethető ciántraniliprol hatóanyaggal csávázott vetőmag.**

**Hatásmechanizmus:**

A ciantraniliprol az ízeltlábúak ideg- és izomműködésére ható, a ryanodin receptor működését befolyásoló, a gyökéren keresztül felszívódó és kontakthatású, antranil-diamid típusú rovarölő hatóanyag. Az IRAC osztályozása szerint a 28. csoportba tartozik.

**Légi kijuttatás:** nem értelmezhető

## **5. Az emberre, állatra, környezetre való veszélyességre és a biztonságos felhasználásra vonatkozó előírások**

### **5.1. Veszélyességi besorolás**

#### **5.1.1. Veszélyességi tulajdonságok**

<b>A készítmény p.o. LD<sub>50</sub> értéke (patkányon):</b>	> 2000 mg/ttkg
<b>Vízi szervezetekre való veszélyesség:</b>	<b>kifejezetten veszélyes</b>
<b>Méhveszélyesség:</b>	<b>kifejezetten kockázatos</b>
<i>Méhveszélyesség toxicitás alapján*:</i>	<i>kifejezetten veszélyes</i>
<i>Méhveszélyesség kockázatbecslés alapján*:</i>	<i>kifejezetten kockázatos</i>
<b>Tűzveszélyességi besorolás:</b>	<b>nem jelölésköteles</b>

#### **5.1.2. Veszélyességi besorolás a 1272/2008 EK rendelet alapján**

**GHS piktogram:**



**Figyelmeztetés: Figyelem**

#### **Figyelmeztető mondatok/H-mondatok:**

- H400\*** Nagyon mérgező a vízi élővilágra.  
**H410** Nagyon mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.

#### **Óvintézkedésre vonatkozó mondatok/P-mondatok:**

- P102** Gyermekektől elzárva tartandó.  
**P270** A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.  
**P273** Kerülni kell az anyagnak a környezetbe való jutását.  
**P280** Védőkesztyű használata kötelező.  
**P284** Légzésvédelem használata kötelező.  
**P391** A kiömlött anyagot össze kell gyűjteni.  
**P501** A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: veszélyes hulladéklerakóba szállítás szükséges.

\* Címkén nem feltüntetendő adat

### **Kiegészítő veszélyességi információ:**

- EUH401** Az emberi egészség és a környezet veszélyeztetésének elkerülése érdekében be kell tartani a használati utasítás előírásait.
- EUH208** 5-klór-2-metil-4-izotiazolin-3-ont és 2-metil-2H-izotiazol-3-ont tartalmaz. Allergiás reakciót válthat ki.

### **5.2. Különleges S-mondatok:**

- SP 1** A növényvédő szerrel vagy annak csomagolóeszközével ne szennyezze a vizeket! A berendezést vagy annak részeit ne tisztítsa felszíni vizek közelében! Kerülje a gazdaságban vagy az utakon levő vízelvezetőkön keresztül való szennyeződést!

### **5.3. Kezelt vetőmagvak csomagolásán feltüntetendő előírások**

#### **5.3.1. Biztonsági óvintézkedések és kockázat csökkentő intézkedések:**

**Tilos a csávázott vetőmagot feldolgozott, vagy feldolgozatlan állapotban élelmezési, vagy takarmányozási célra felhasználni!**

#### **Általános előírások:**

- Gyermekek, illetve házi- és vadon élő állatoktól elkülönítve és feltűnő módon megjelölve kell tárolni.
- Megfelelő védőfelszerelés használatával előzze meg a bőrrel való érintkezést, illetve a légzőszervekbe való bejutását a csávázott vetőmaggal történő munka vagy az eszközök tisztítása során.
- Szedje össze, vagy földdel takarja be az elszóródott vetőmagot. Előzze meg a felszíni vizek károsodását.

#### **Vetés előtt:**

- Kerülje a porral való érintkezést a vetőmagos zsákok felbontása, illetve a vetőgépek feltöltése és leürítése közben. A vetőmagos zsák alján esetlegesen előforduló port semmi esetben se töltsé bele a vetőgépbe. Ne kezelje felül az egyszer már csávázott vetőmagot.

#### **Vetés közben:**

- Mindig a területegységre előírt vetőmag mennyiséget alkalmazza. Erős szélben ne vessen csávázott vetőmagot. Pneumatikus vetőgépek esetében a magokról esetlegesen ledörzsölődő port, megfelelő csővezetékkel (deflektor), a talaj felszínére vagy a barázdába kell levezetni.
- A vadállomány védelme érdekében, vetéskor fordítson figyelmet a vetés mélységére, hogy a csávázott vetőmag földdel teljesen be legyen fedve, kiváltképp a táblák szélein és a sorok végén.

#### **Vetés után:**

- A környezet károsításának megelőzése érdekében szedje össze az üres vetőmagos zsákokat és a felesleges vetőmagot. Az üres vetőmagos zsákokat és a maradék vetőmagot a jogszabályban leírtak szerint kell ártalmatlanítani! A kimaradó felesleges vetőmagot minden esetben az eredeti zsákokba tegye vissza, az üres zsákokat más célra ne használja fel.
- ***A vetéskor elszóródó csávázott magvak elfogyasztása hosszú távon káros hatású lehet a vadon élő emlős és madár populációkra, ezért fokozott figyelmet kell fordítani az esetlegesen talajfelszínre kerülő csávázott magvak mennyiségének csökkentésére. Vetés után a lehető legrövidebb időn belül az esetlegesen talajfelszínre kerülő kezelt magvakat össze kell gyűjteni vagy földdel takarni.***

**Biztonságos felhasználásra vonatkozó előírások (vetőmag csomagolásán)**

*Óvintézkedésre vonatkozó mondatok a 1272/2008 EK rendelet alapján:*

- P102** Gyermekektől elzárva tartandó.
- P270** A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.
- P280** Védőkesztyű használata kötelező.
- P391** A kiömlött anyagot össze kell gyűjteni.
- P501** A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: veszélyes hulladéklerakóba szállítás szükséges.

**Különleges S mondatok:**

- SP 1** A növényvédő szerrel vagy annak csomagolóeszközével ne szennyezze a vizeket! A berendezést vagy annak részeit ne tisztítsa felszíni vizek közelében! Kerülje a gazdaságban vagy az utakon levő vízelvezetőkön keresztül való szennyeződést!
- SPe 1** A talajvíz védelme érdekében ezt vagy ciantraniliprolt tartalmazó bármilyen más készítményt ne alkalmazzon ugyanazon a területen a termékkel kezelt kukorica vetőmag vetését követő három éven belül!  
A talajvíz védelme érdekében ezt vagy ciantraniliprolt tartalmazó bármilyen más készítményt ne alkalmazzon ugyanazon a területen a termékkel kezelt őszi káposztarepce vetőmag vetését követő egy éven belül!  
A talajvíz védelme érdekében ezt vagy ciantraniliprolt tartalmazó bármilyen más készítménnyel kezelt kukorica vetőmagot ne vessen ugyanazon a területen a termékkel kezelt repce vetőmag vetését követő három éven belül!
- SPe 2** A talajvíz védelme érdekében működő drénezett talajokon, homoktalajokon (Arany-féle kötöttség,  $K_A < 30$ ), valamint fokozottan érzékeny felszín alatti vízminőség védelmi területeken ne használja!
- SPe 5** A madarak/vadon élő emlősök védelme érdekében a növényvédő szerrel kezelt szaporítóanyagot teljes egészében be kell dolgozni a talajba! Ügyeljen arra, hogy a csávázott vetőmagvakat a sorok végén is teljes egészében takarja a föld!
- SPe 6** A madarak/vadon élő emlősök védelme érdekében távolítsa el a véletlenül kiömlött növényvédő szerrel kezelt szaporítóanyagot!

**5.3.2. Egyéb környezetvédelmi előírások a végfelhasználó (csávázott vetőmag kijuttatója) részére:**

A csávázott vetőmag nem vethető a vizek, vízfolyások, illetve az ásványi nyersanyag külszíni kitermelése során létrejött tavak környezetében mért **5 m**-es biztonsági távolságon belül!

Az előírt kockázat csökkentő intézkedéseken kívül egyéb korlátozás nem szükséges.



**5.4. Várakozási idők**

5.4.1. Munkaegészségügyi várakozási idő: 0 nap

5.4.2. Élelmezés-egészségügyi várakozási idő

<b>Kultúra</b>	<b>Várakozási idő (nap)</b>
<b>Őszi káposztarepce</b>	előírás szerinti felhasználás esetén élelmezés-egészségügyi várakozási idő előírása nem szükséges
<b>Kukorica</b>	

**5.5. Munkaegészségügyi óvórendszabályok**

5.5.1. Egyéni védőfelszerelés

5.5.1.1. Csávázás: védőkesztyű, védőruha, FFP2 részecskeszűrős légzésvédő félálarc

5.5.1.2. Vetés: védőkesztyű, védőruha

5.5.2. Elsősegélynyújtás

*Mérgezéskor, allergiás megbetegedés* esetén, vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani, majd helyszíni elsősegélynyújtás után orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

*Bőrrel való érintkezés* esetén a bőrt bő vízzel, szappannal meg kell tisztítani. *Szembe jutás* esetén a szemet azonnal, bő vízzel, legalább 15-20 percig öblögetni. *Lenyelés* esetén, ha a sérült tudatánál van, a száját vízzel ki kell öblíteni, egy két pohár vízzel itatni, orvosi ellátást biztosítani. *TILOS hánytatni!*

Terápia: tüneti megfigyelő kezelés

Ellenanyag: specifikus antidótuma nincs

**6. Kiszereles, csomagolás**

6.1. Kiszereles térfogata/tömege:	9,6 liter; 200 liter; 1000 liter
6.2. Csomagolószer anyaga:	HDPE

**7. Eltarthatósági idő:** fizikai-kémiai tulajdonságait szokásos tárolási feltételek mellett legalább két évig megőrzi.

Tájékoztató adat: A gyártó által vállalt eltarthatósági idő: **2 év**

**8. Forgalmazási kategória: I.**

Budapest, 2024. június 19.

dr. Nemes Imre Zoltán  
elnök  
nevében és megbízásából

Szűcs Csaba  
igazgató

*P.H.*